

Spécialités kasher

Si les blagues juives sont rarement très noires, elles n'en demeurent pas moins redoutablement drôles et authentiques, comme en témoignent celles recueillies dans *Kosher Humor* par H.R. Rabinowitz, rabbin américain décédé dans les années 1980.

Au premier chapitre intitulé « Humour de rabbins », le non-sens révèle toujours un sérieux sens, comme lorsqu'un fou explique que la mer est salée à cause du grand nombre de harengs qu'elle contient. Plus irrévérencieux, l'humour juif américain fait souvent dialoguer hommes pieux et mécréants, alors que l'humour israélien parle avec dérision de la précarité d'un État d'Israël naissant, comme lorsqu'un Ben Gourion balance: « *Nous n'avons pas d'argent, mais nous avons un ministre des Finances.* »

On croise autant de personnalités emblématiques, tel Einstein ou Maimonide, que d'inconnus. Et comme toujours, les blagues les plus courtes sont les « Meyer » ! ■

S.B.

H.R. RABINOWITZ
KOSHER HUMOR



**KOSHER HUMOR
(ID.)**

H.R. RABINOWITZ
TRADUIT DE
L'ANGLAIS
(ÉTATS-UNIS) PAR
BORIS TERK, 144 P.,
ALLIA, 6,20 €